

# EURÓPSKY ZÁZRAK

(European miracle)

1 - 3. júl 2016 Kalinkovo

## POZVÁNKA

### PIATOK

- 12:00** Prívitanie zahraničných hostí, otvorenie podujatia
- 13:00** Futbalový turnaj mladých účastníkov z partnerských obcí
- 15:30** Workshop - kreslenie obrázkov deťmi z partnerských obcí na tému Čo je to EU?
- 16:00** Predstavenie partnerských obcí
- 17:00** Európske občianstvo I - prednáška o inštitúciách EU, približovanie práce EU inštitúcií smerom k bežným občanom, ako vzniklo európske občianstvo, prínosy EU pre občanov
- 19:00** Beseda s pamätníkmi II. svetovej vojny

### SOBOTA

- 09:00** Otvorenie Informačného stánku EuropeDirect
- 10:00** Súťaž vo varení kotlíkového gulášu za účasti tímov z partnerských obcí
- 11:00** Európske občianstvo II - prezentácia dobrovoľníctva členmi miestnych neziskových organizácií, prezentácia solidarity, workshop cudzinci a menšiny medzi nami
- 12:30** Remeselné trhy
- 15:00** Svätá omša
- 16:00** Kalinkovské kultúrne pásmo - vystúpenia domácich speváckych súborov
- 17:00** Vyhodnotenie súťaže vo varení gulášu
- 17:30** Dunajovická chasa - hudobné vystúpenia umelcov z obce Dolní Dunajovice
- 18:30** Kultúra Dabasu - tradičné maďarské tance, hudba a piesne
- 19:30** Slováci v Srbsku - prezentácia zmiešaných slovensko-srbských ľudových zvykov
- 21:00** Tanečná zábava pre dospelých

### NEDEĽA

- 10:00** Európske občianstvo III - Budúcnosť Európy - workshop o zapájaní sa do tvorby lepšej budúcnosti Európy aj cez Európsku iniciatívu, workshop proti euroskepticizmu
- 13:00** Tradičný slovenský obed
- 14:00** Detský kútik - zábavné aktivity pre deti
- 14:30** Beseda predstaviteľov obcí a občanov o potenciálnom rozšírení partnerstva
- 15:00** Cyklistické preteky všetkých generácií
- 17:30** Výstava prác detí vytvorených v rámci aktivity Čo je to EU?
- 18:00** Vyhodnotenie a ukončenie podujatia



Co-funded by the  
Europe for Citizens Programme  
of the European Union

Tento projekt bol realizovaný za finančnej podpory Európskej komisie

# EURÓPAI CSODA

(European miracle)

2016. júl. 1 – 3. Kalinkovo

## MEGHÍVÓ

### PÉNTEK

- 12:00** Külföldi vendégek fogadása, a rendezvény megnyitója  
**13:00** Fiatalok labdarúgó tornája, a partner önkormányzatok részvételével  
**15:30** Workshop - a partner önkormányzatok gyermekei rajzolnak Mi is az EU? témában  
**16:00** A partnerönkormányzatok bemutatója  
**17:00** Európai polgárság I - előadás az uniós intézményekről, az egyszerű polgárok ismerkednek az uniós intézmények munkájával, hogyan keletkezett az európai állampolgárság, mi az előnye EU-s tagságnak a polgárok számára  
**19:00** Beszélgetés a II. világháborút átélt személyekkel

### SZOMBAT

- 09:00** A EuropeDirect információs sátor megnyitója  
**10:00** Bográcsgulyás-főző verseny a partner önkormányzatok csapatai részvételével  
**11:00** Európai polgárság II - az önkéntesség és szolidaritás bemutatása a helyi non-profit szervezetek tagjainak részvételével, workshop „Külföldiek és kisebbségek közöttünk” címmel  
**12:30** Kézműves vásár  
**15:00** Szentmise  
**16:00** Kalinkovo kultúrműsor – hazai népdalénekes csoportok fellépése  
**17:00** A gulyásfőző verseny kiértékelése  
**17:30** Dunajovicei zenés műsor – a Dolní Dunajovice-i művészek fellépése  
**18:30** Dabas kultúrája - hagyományos magyar táncok, népzene és énekek  
**19:30** Szlovákok Szerbiában - vegyes szlovák és szerb népszokások bemutatója  
**21:00** Táncmulatság felnőtteknek

### VASÁRNAP

- 10:00** Európai polgárság III - Európa jövője - workshop az Európa jobb jövőjének építésében való részvételről, európai kezdeményezések, workshop az euro-szkepticizmus ellen  
**13:00** Hagyományos szlovák ebéd  
**14:00** Gyermekszarok – szórakoztató foglalkozások gyermekeknek  
**14:30** Vita a partnerség lehetséges bővítéséről önkormányzati képviselők és polgárok részvételével  
**15:00** Kerékpárverseny valamennyi generáció részvételével  
**17:30** A „Mi is az EU?” témában készült gyermekrajzok kiállítása  
**18:00** Kiértékelés, a rendezvény befejezése



Co-funded by the  
Europe for Citizens Programme  
of the European Union

Ez a projekt az Európai Bizottság anyagi támogatásával jött létre